

فَلْإِنَّ الْفَضْلَ يَسِيْرُ إِلَيْكَ اللَّهُ يُؤْتِي مَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ  
 دین کی نصرت کے لئے اک سما پیر شو ہے | عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا | اب گیارہ وقت خزانے میں چل لائیں گے

مضامین ۹۷  
 فہرست مضامین

- حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کا درس القرآن ص ۱
- مدراں ہائیکورٹ کا فیصلہ ص ۲
- مسئلہ قہر کے متعلق ص ۳
- آریہ مسافر دہلی + آریہ مسافر کی سرکوبی کیلئے معاہدہ فاروق کی تیاری ص ۴
- خطبہ عجمہ (حقیقی موعود ہوں) ص ۵
- آگرہ میں آریہ سماجیوں سے مباحثہ اشہدات ص ۶
- خبریں ص ۷

دنیا میں ایک سنی آیا پر دنیا نے اسکو قبول نہیں کیا۔ لیکن خدا اسکو قبول کرے گا اور بڑے زور اور جھولوں سے اسکی سچائی ظاہر کر دیگا۔ (الہام حضرت شیخ موعود)

مضامین بنیام  
 کاروباری امور کے متعلق خطوط کتابت بنیام  
 مینچر ہو

Digitized by Khilafat Library Rabwah

ایڈیٹر: علامہ بی اسسٹنٹ: مہر محمد خان

نمبر ۱۸ مورخہ ۳ ستمبر ۱۹۲۲ء سنہ ۱۰۴۲ھ مطابق ۱۱ محرم الحرام ۱۳۴۱ھ جلد ۱۰

حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کا درس القرآن  
 (ماہ اگست ۱۹۲۲ء میں)

اپنے اگست ۱۹۲۲ء کا ہیلینہ جن اذرا اور برکات کا موجب ہوا ہے۔ ان کا صحیح طور پر اندازہ وہی اصحاب کر سکتے ہیں۔ جنہیں خدا تعالیٰ نے حرم محترم میں یہ ایام گزارنے کی توفیق بخشی۔ مسیح کی ناز سے لیکر مغرب کی اذان تک روزانہ ایک بڑی جامعیت قرآن کریم کی تعلیم میں مصروف رہتی۔ پہلے کچھ دن حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ ظہر سے لیکر مغرب تک درس دیتے رہے۔ لیکن پھر اس خیالی سے کہ زیادہ وقت اس مقدس کام میں لگایا جاسکے۔ صبح ساڑھے چھ بجے سے لیکر ساڑھے آٹھ بجے تک بارہ بجے تک کا وقت درس کے

لئے کر دیا گیا۔ اور پھر آخری ایام میں تو دو وقت درس ہوتا رہا۔ پہلے نہایت تفصیل اور بسط سے حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ نے درس شروع فرمایا تھا۔ لیکن پھر اس خیال سے کہ اس طرح بہت تھوڑے حصہ کا درس ہو سیکے گا۔ حضور نے اختصار فرمادیا۔ لیکن پھر بھی بیان اسقدر واضح ہوتا کہ شکل سے شکل مقامات بھی سامعین کے خوب ذہن نشین ہوتے گرجی کے ایسے تکلیف دہ اور سخت موسم میں حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ نے باوجود صحت کی کمزوری کے جس قدر محنت اور مشقت برداشت فرمائی ہے اسے دیکھتے ہوئے ہماری تو عقلیں جبران ہیں۔ اکتیس دن متواتر آٹھ نو گھنٹے روزانہ تین چار بجے جمع میں اتنی بلند آواز سے درس دینا کہ ہر ایک کج ذہن من سکے۔ کوئی معمولی اشہدائیں خدا تعالیٰ کا خاص ہی فضل تھا۔ جو حضور کے شامل حال رہا۔ اور جس

کے مشاہدہ کا موقع ان سب اصحاب کو حاصل ہوا۔ جنہوں نے درس میں شمولیت اختیار کی۔ درس سننے والے سننے کے بعد چور ہو کر اٹھتے۔ لیکن حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ روزانہ وقت کے ختم ہوجانے یا دوستوں کی خاطر کہ انہیں زیادہ بیٹھنے میں تکلیف نہ ہو۔ درس ختم کرتے تو اور کوئی ایک موقع بھی ایسا نہیں آیا کہ حضور نے اپنی تھکاوٹ اور تکیا کی وجہ سے درس دینا ختم کیا ہو۔ صبح کے وقت ساڑھے ۱۵ منٹ کی چھٹی دی جاتی تھی تاکہ احباب چل پھر سکیں اور کچھ کھا بیلیں۔ اس دفعہ میں حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ تعالیٰ نے مسجد میں ہی بیٹھے رہتے۔ اور کبھی گھر بھی تشریف لے جاتے۔ لیکن مقررہ وقت پر وہاں تشریف لے آتے۔ دو دفعہ حضور نے درس کے متعلق اصحاب سے بھی لیا۔ ایک تو اس بات پر کہ درس ظہر سے مغرب تک

Digitized by Khilafat Library Rabwah

یا صبح ساڑھے چھ سے ۱۱ تک۔ اس کے لئے حضور نے  
زیادتی رائیں طلب فرمائیں۔ اور مستورات کو بھی رائے دینے  
کا ارشاد فرمایا۔ اور بیرونی اصحاب کو خاص طور پر رائے  
کے اظہار کا موقع دیا۔ آخر کثرت رائے پر حضور نے صبح  
کے وقت کا فیصلہ فرمایا۔

دوسرا مشورہ حضور نے اس امر کے متعلق لیا کہ درس  
مفصل ہو۔ اور اگست میں جتنا ہو سکے۔ اتنا ہی دیا جائے  
یا مختصر کر کے پندرہ پارے ختم کر کے جائیں۔ اس بارے  
میں تحریری رائیں لی گئیں۔ اور اس امر کا فیصلہ فرماتے ہوئے  
بھی بیرونی اصحاب کا خاص خیال رکھا۔

درس القرآن کی مجلس یوں بھی بہت مبارک تھی۔ مگر  
حضرت عتیقہ امیرج ثانی کا علماء سلسلہ کے حلقہ میں رونق افروز  
ہونا۔ اور ان کا حضور سے فیوض حاصل کرنا نہایت ہی  
ایمان افزا نظارہ تھا۔ سلسلہ کے سارے وہ علماء جو  
مرکز میں موجود ہیں۔ باقاعدہ درس میں شامل ہوتے۔ اور  
درس کو قلم بند کرتے تھے۔ دور ان درس میں ہر ایک شخص ضرور

کو سوال کرنے کی عموماً اور علماء کو خصوصاً اجازت تھی چنانچہ  
سوالات ہوتے تھے۔ اور جو بات کسی کی سمجھ میں نہ آتی۔  
دریافت کرنے پر حضور دوبارہ بلکہ سہ بارہ بھی سمجھاتے۔ علماء  
کے علمی سوالات کو حضور نہایت وضاحت سے حل فرماتے۔  
ان ایام میں قریباً روزانہ مسجلیں کا تحریری امتحان ہوتا

۱۔ پہلے دن جو درس دیا جاتا۔ دوسرے دن اس کے متعلق  
استثنائی سوالات حل کرائے جاتے۔ امتحان کے لئے دو  
فریق بنائے گئے تھے۔ ایک ان اصحاب کا جو پہلے سے عربی  
کی کافی مہارت رکھتے تھے۔ اور دوسرے جو کم۔ دو دنوں کے بعد

کے سوالات ان کی قابلیت کو مدنظر رکھتے ہوئے علیحدہ  
علیحدہ لکھائے جاتے۔ اور مستحق صاحبان انہیں نہ دیتے  
جو دوسرے دن سنا لیتے جاتے۔ تمام امتحانوں کے نبروں کے لحاظ  
سے سب سے اول جناب مولوی خیر علی صاحب رجب۔ دوم  
پروفیسر عبداللطیف صاحب ایم اے (چٹا گانگ) سوم  
مولوی رحیم بخش صاحب ایم اے۔ جس سوال کا جواب صحیح نہ ہوتا  
مستحق اس کے سمجھنے کا موقع دیتے۔ روزانہ حاضری بھی لی  
جاتی۔ درس کے قلم بند کرنے کے لئے آٹھ دس آدمی مقرر کئے  
گئے تھے۔

اسراگت جو کچھ آفری من تھا۔ اور حضور نے سورہ توبہ درس  
کے ختم کرنے کا ارادہ فرمایا تھا۔ اس لئے صبح ۱۳ بجے تک اڑھ  
پھر ظہر کی نماز کے بعد درس شروع ہو گیا۔ امد عصر کی نماز کے  
بعد بھی ہوا۔ درس کے ختم ہونے پر حضور نے کھڑے ہو کر ایک  
مختصر سی تقریر فرمائی۔ جو انشاء اللہ آئندہ لوح کی جاگی۔ اور

پھر دعا فرمائی۔ مسجلیں کے لئے دعا بھی حضور نے خاص  
طور پر کی۔ پڑن گھنٹے کے قریب بڑے الجح کے ساتھ  
دعا ہوتی رہی۔ جو مغرب کے قریب ختم ہوئی۔ دوسرے دن  
حضور نے تمام بیرونی مسجلیں اور بعض مقامی اصحاب  
کی دعوت فرمائی۔ اور روحانی کھانے کے ساتھ جسمانی  
کھانا بھی جو خدام کے لئے تبرک کی حیثیت رکھتا ہے

مرحمت فرمایا۔ جزا ہم اللہ احسن الجوار۔ بیرونی مسجلیں  
پر حضور کی یہ خاص عنایات ان کے لئے نہایت نضر  
اور خوشی کا موجب ہیں۔  
انہی ایام میں جناب میر محمد اسحق صاحب نے اپنے لیکچر  
کا نہایت ہی مفید سلسلہ کئی دن تک جاری رکھا۔ جو

اسلام اور احمدیت کے بڑے بڑے مسائل کے  
علاوہ آریل اور عید پاپوں کے عقائد پر بھی ہوتے۔ اور  
جناب مولوی سید سردار شاہ صاحب بڑی محنت سے  
اصحاب کو صرف دو نچوڑھاتے رہے۔

### مدراں ہائیکورٹ کا فیصلہ

#### احمدی ہونے سے نکاح فسخ نہیں ہوتا

ملا باہر میں ایک احمدی کی عورت کا نکاح غیر احمدیوں نے  
دوسری جگہ پڑھا دیا۔ اسپر مقدمہ دائر کیا گیا۔ لیکن  
نشترج نے عورت اور دیگر ملزمین کو بری کر دیا۔ اس کے  
متعلق مدراس ہائیکورٹ میں نظر ثانی کی درخواست کی  
گئی۔ اور پھر سلسلہ کے نہایت قابل اور لائق بیرسٹر جناب  
چودھری ظفر اللہ خان صاحب لاہور پیردی کے لئے  
مدراں تشریف لیگے۔ چند دن ہوئے اخبارات میں  
مدراں کی تاریخیں ہوتی۔ جس میں اس مقدمہ پر بحث کھینے

اور فیصلہ کے محفوظ رہنے کا ذکر تھا۔ اس کی تیار پر پیغام  
ایک مضمون لکھ کر ہمارے خلاف اثر ڈالنا چاہا۔ اور نہ صرف  
پیغام نے بلکہ مولوی محمد علی صاحب نے بھی اسی بارے میں غیر  
احمدی اخبارات میں ایک فتویٰ شائع کرایا۔ اور غیر احمدیوں کو  
ہمارے خلاف اشتعال دلانے کے لئے دہی حربہ چلایا۔ جسے  
بہت کارآمد سمجھتے ہیں یعنی یہ کہ قادیان والے غیر احمدیوں کا فر  
سمجھتے ہیں اور ہم نہیں سمجھتے۔

مدراں ہائیکورٹ کے ججوں پر پیغام اور اس کے امیر کی تحریر کا  
جو اثر پڑ سکتا ہے۔ اسے ہر ایک عقلمند خوبا بھی طرح جانتا ہے  
اور غالباً مولوی محمد علی صاحب خود بھی اس سے ناواقف نہیں  
ہونگے۔ لیکن باوجود اسکے ان کا ہمارے خلاف نیش زنی کرنا  
ظاہر کرتا ہے کہ وہ ہماری عداوت اور دشمنی میں کس قدر بردہ گز  
ہیں۔ نہ معلوم مذکورہ بالا مقدمہ کے متعلق حسب ذیل تاریخ پر ہر  
ان کے قلوب کب پریمی کھلی گئی۔ اور ان کی مجلس کتنے دن باجم گوا  
ہنی رہیگی۔

مدراں ۳۰۔ اگست آج ہائیکورٹ اس مقدمہ کا فیصلہ سنایا  
جس میں ایک احمدی مولانا نے سشن جج ملا باہر کے حکم کے خلاف  
اپیل کی تھی جس نے انہی بیوی کو دوشوہر کرنے کے جرم سے  
بری کیا تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ مدعی کی بیوی نے مدعی کے احمدی  
ہو جانے پر دوسری شادی کر لی۔ سشن جج نے فیصلہ کیا۔ کہ

جب ایک مسلمان احمدی ہو جاتا ہے۔ تو وہ اسلام سے مرتد  
ہو جاتا ہے۔ اس لئے اس کی بیوی کو دوسری شادی کرنے کا  
حق حاصل ہو جاتا ہے۔ ہائیکورٹ میں کہا گیا کہ احمدی بھی  
مسلمان ہیں۔ کیونکہ وہ بھی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کی رسالت اور خدا تعالیٰ کی توحید پر ایمان رکھتے ہیں۔ فاضل  
جج نے کہا کہ احمدی اسلام کا ایک اصلاح شدہ فرقہ ہے  
وہ قرآن کریم کو اپنی الہامی کتاب مانتے ہیں۔ اور یہ کہنا ناجائز  
ہے۔ کہ وہ مرتدین عن الاسلام ہیں۔ اس لئے ہائیکورٹ نے عورت  
کی بریت کے فیصلہ کو منسوخ کر دیا۔ مگر حالات مقدمہ کی رو سے  
دوسرا مقدمہ غیر ضروری قرار دیا گیا

اس مقدمہ کے مفصل حالات انشاء اللہ جناب ظفر صاحب  
امور عامہ کی طرف سے موصول ہونے پر شائع کئے جائینگے۔  
جناب چودھری ظفر اللہ خان صاحب بیرسٹر مدراس مقدمہ کا ایسا ہی ہے کہ  
لئے ہم خاص طور پر مبارکباد کہتے ہیں۔ خدا تعالیٰ ان کی خدمات کو

بعض رسداری کے لئے ہائیکورٹ کے فیصلے سے متعلق

۹۸

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# الفضل

قادیان دارالامان - مورخہ ۳۰ ستمبر ۱۹۲۲ء

## مسئلہ زوج کے متعلق ۹۸

### حضرت خلیفۃ المسیح ثانی کے پاکیزہ خیالات

صوفیا کہلانے والوں میں زوجہ کا جو طریق ہونا ہے اس کے متعلق حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بصرہ نے ایک مجلس میں حسب ذیل خیالات ظاہر فرمائے۔

اگر اس توجہ کا تعلق مرد و عورت سے ہونا تو یہ نہ ہوتا۔ کہ توجہ دل سے والے جوں جوں بڑھے ہوتے ان کی توجہ کا اثر کم ہوتا جاتا۔ بلکہ چاہیے تھا۔ کہ اور زیادہ ہوتا۔ کیونکہ مومن کا رد و عاقبت میں ہر قدم آگے ہوتا ہے اور دوسرا دن پہلے دن کی نسبت اور زیادہ ترقی کا ہوتا ہے۔ انبیاء اور ان لوگوں میں یہ بھی ایک فرق ہوتا ہے کہ انبیاء کی جوں جوں عمر گذرتی ہے۔ ان کا خدا تعالیٰ گفتگو ترقی کرتا جاتا ہے۔ مگر ان لوگوں کی توجہ میں کسی واقعہ ہوتی جاتی ہے۔ اور جب جسمانی طور سے کمزور ہو جاتے ہیں۔ تو پھر خود توجہ نہیں ڈال سکتے۔ بلکہ شاگردوں کو کہتے ہیں۔ کہ تم ڈالو۔ مگر انبیاء کی جسمانی کمزوری کے ساتھ روحانی طاقت بڑھتی جاتی ہے۔ حضرت مسیح موعودؑ کو یہی دیکھ لو ابتدا میں آپ کو کبھی کبھی کوئی الہام ہوتا تھا۔ پھر درنا ہونے لگے۔ اور آخر ایک دن میں کئی کئی الہام ہوتے یہ ثبوت ہے۔ اس بات کا کہ جوں جوں آپ کی عمر زیادہ ہوتی گئی۔ جسمانی قوی کمزور ہوتے گئے مگر آپ کی روحانیت بڑھتی گئی۔

میں تو خدا تعالیٰ کے کلام کی مثال ہوائی تیر کی طرح سمجھتا ہوں۔ جس طرح ہوا میں لہریں ہر وقت چلتی رہتی ہیں۔ اسی طرح خدا کا کلام بھی ہر وقت ہوتا رہتا ہے۔ اور جس طرح ہوائی لہریں اسی جگہ سنی اور سبھی جاتی ہیں

جہاں ان کے سمجھنے کا آلہ ہوتا ہے۔ اسی طرح خدا تعالیٰ کا کلام بھی وہی کچھ سمجھتا ہے جس میں اس کے سمجھنے کی قابلیت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور جس میں اس کے سمجھنے کا آلہ لگایا جاتا ہے۔ آج بھی جیسی کسی میں قابلیت ہوتی ہے۔ اس کے مطابق وہ کم یا زیادہ خدا کا کلام سن سکتا ہے۔ اور یہ توجہ کم و بیش سب انسانوں میں ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کبھی کافر اور فاسق کو بھی سچی خواب آجاتی ہے۔ یعنی اس میں جب ایسی حالت اور ذوق پیدا ہو جاتا ہے کہ خدا کا کلام سن سکے۔ تو خدا تعالیٰ کا کلام جو ہر وقت ہوتا ہے وہ بھی سن لیتا ہے۔ اور کہا تو یہ جاتا ہے۔ کہ کافر اور فاسق کو سچی خواب آگئی۔ لیکن دراصل اس وقت اسے سچی خواب آتی ہے۔ اس وقت اسپرٹوں کی کیفیت طاری ہوتی ہے۔

اس سے خدا کے کلام کے مخلوق ہونے یا نہ ہونے کی بحث بھی حل ہو جاتی ہے۔ کیونکہ اس لحاظ سے تو خدا کا کلام غیر مخلوق ہے۔ کہ ہر وقت جاری ہے۔ اور جس طرح خدا ازلی ابدی ہے۔ اسی طرح اس کا کلام بھی ازلی ہے اور جس طرح اس کی اور کوئی صفت معطل نہیں ہوتی۔ اسی طرح کلام کرنے کی صفت بھی ایک لمحہ کے لئے معطل نہیں ہوتی۔ لیکن اس لحاظ سے اسے مخلوق کہا جاسکتا ہے کہ اس کلام کے سننے کا آلہ یعنی قابلیت خدا تعالیٰ لوگوں میں پیدا کرتا ہے۔ اور وہ خدا کا کلام سننے لگ جاتے ہیں اس سے یہ نہیں کہا جاسکتا۔ کہ خدا پہلے کلام نہیں کرتا۔ اور جب کسی کو الہام ہوتا ہے۔ اسی وقت کہتا ہے۔ بلکہ ایسی مثال ایسی ہی ہے۔ جیسے ہوا میں خوشبو تو پھیلی ہوئی ہے مگر کسی کا ناک بند ہونے کی وجہ سے اسے نہ آتی ہو اور جب ناک کھل جائے۔ تو اسے لگ جائے۔ ناک کے کھلنے پر یہ نہیں کہا جائیگا۔ کہ خوشبو اب پیدا ہوئی ہے۔ بلکہ یہ کہا جائیگا کہ خوشبو تو پہلے سے موجود تھی۔ ناک میں آسو معلوم کرنے کی قوت اب پیدا ہوتی ہے۔ اسی طرح خدا کا کلام تو ہر وقت ہو رہا ہے۔ لیکن سننے کی قوت جاتا ہے۔ جب اس کے سننے کی قابلیت انسان میں پیدا ہو جاتی ہے اور انسان اس بات کے پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے اور اسی لحاظ سے خدا تعالیٰ رب العالمین ہو سکتا ہے

کہ اس کا یہ فیض عام ہو کہ جو بھی اس کے حصول کے لئے کوشش کرے۔ وہ حاصل کر سکے۔ اور جس قدر کوشش کرے اسی قدر زیادہ حاصل کر سکے۔ پس صفت رب العالمین کے ماتحت خدا تعالیٰ کی طرف سے ہر وقت اور ہر ایک کے لئے آواز آتی ہے کہ لے لو۔ لے لو۔ اسپرٹوں کا بڑھانا ہے اور کھنٹا ہے سمجھے دیکھے۔ اس کو مل جاتا ہے۔ اور یہی اس نعمت سے کیوں محروم رہا۔ اسی لئے کہ اس نے کوشش نہ کی۔ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ نعمت کیوں سب سے زیادہ ملی۔ اسی لئے کہ آپ نے سب سے زیادہ اس کے حصول کے لئے کوشش کی۔ پس خدا تعالیٰ جو کہ رب العالمین ہے۔ اس لئے ہر ایک کے لئے اس نے موقع رکھا ہے۔ لیکن ساتھ ہی چونکہ غیرت بھی رکھتا ہے۔ اس لئے چاہتا ہے۔ کہ بندہ پہلے اکتہ بڑھائے۔ اور پھر میں اپنی نعمت کا دروازہ اسپرٹوں کو۔ چنانچہ حدیث میں یہ جو آتا ہے کہ جب بندہ خدا کی طرف ایک قدم بڑھتا ہے تو خدا اس کی طرف بڑھتا ہے۔ اور جب بندہ چل کر اس کی طرف جاتا ہے۔ تو خدا اور ڈر کر اس کی طرف آتا ہے اس کا یہی مطلب ہے۔ کہ اگر پہلے انسان کوشش کرے۔ تو پھر خدا تعالیٰ اسپرٹوں کا دروازہ کھول دیتا ہے۔ لیکن اگر بندہ ہی توجہ نہ کرے۔ تو خدا کھنٹا ہے۔ یہ بندہ ہو کر آگے نہیں بڑھتا۔ تو میں خدا ہو کر اس کی طرف کیوں بڑھوں۔ اس وقت خدا تعالیٰ اپنی غیرت اور استغناء رکھتا ہے۔

مولوی غلام احمد صاحب اختر ساکن ایچ نے ذکر کیا کہ ۱۹۱۲ء کے سالانہ جلسہ پر جب میں آیا۔ تو حضرت مسیح موعودؑ کے مزار پر جا کر توجہ کی۔ مگر کچھ حاصل نہ ہوا۔ مگر میرے دل میں ڈالا گیا۔ کہ توجہ ڈالنے کا یہ طریق محفوظ نہیں ہے۔ کیونکہ اسپرٹوں کو بڑھانے والے کے جذبات اور خیالات کا اثر اس شکل پر پڑتا ہے۔ جو سامنے نظر آتے۔ اور محفوظ اور اچھا موقع توجہ کرنے کا ناز ہے۔ اور یہ خیال میرے دل میں آیا۔ اور ادھر باغ میں ہی کسی نے اذان دی میں مراقبہ توڑ کر نماز میں شامل ہو گیا۔ اور نماز میں مراقبہ کیا۔ جیسا سرور اور لذت مجھ کو اس نماز میں آئی۔ اسی کی پہلے نہ آئی تھی مادردہ خاص ہی نماز تھی جو تیرے پر تھی۔

Digitized by Khilafat Library Rabwah

دوسرے دن جب اعلان ہوا کہ جو لوگ جان بولے میں حضرت  
 سے معافی کریں تو میں بھی آگے بڑھا لیکن یہ مصافحہ کرنے لگا۔ تو  
 حضرت خلیفہ اول نے فرمایا میں آپ کو جاننے کی اجازت نہیں دیتا۔ پھر  
 فرمایا آپ مجھ کو ایک کمرہ میں لے گئے اور باتوں باتوں میں فرمایا  
 اظہارِ مافی ہونے خوب اقبہ جانتا ہوں۔ اور وہ ابلی بھی ہوتا ہے۔  
 پھر یہ کہ میں مراقبہ نماز میں ہی ہوتا ہے۔  
 بیٹے اس وقت تو کچھ نہ کہا۔ مگر گھر پر نہ کرنا بھیجا۔ یہ کچھ کرا  
 کے سناں آپ نے جو کچھ ارشاد فرمایا تھا اس کا تجوید مجھے حضور کے  
 ارشاد فرماتے سے ایک سا ہی دن قبل ہوا تھا۔ اور پھر میں نے ساری  
 حالت بیان کی۔  
 حضرت خلیفہ اربع ثانی نے فرمایا۔ خدا تعالیٰ کی توجہ کے حصول  
 وقت نمازی ہے۔ کیونکہ ان میں مراقبہ کرنے پر توجہ یہ ہوتا ہے  
 خدا تعالیٰ کی طرف توجہ دانتا ہے۔ مگر نماز میں ایسی حالت  
 محلی ہے کہ انسان خدا کی طرف توجہ کرتا ہے۔ اور ساتھ ہی کچھ  
 سمجھتا ہے کہ خدا اس کے سامنے موجود ہے اور اس کی طرف دیکھتا ہے  
 اور جب وہ جس کی طرف توجہ کی جائے۔ سامنے ہونے زیادہ اثر  
 ہوتا ہے۔  
 پھر اس کی یہ بھی وجہ ہے کہ جب آقا سامنے آجائے تو فلام اپنی جگہ  
 نہیں بیٹھا رہتا۔ بلکہ آقا کے پاس چلا جاتا ہے۔ اسی لحاظ سے جب  
 نماز میں انسان ہوتا ہے۔ اور رسول کریم کی صورت کے مطابق اس کی  
 حالت ہوتی ہے۔ کہ گویا وہ خدا کے سامنے دیکھ رہا ہے۔ اور خدا تعالیٰ  
 اس کے سامنے موجود ہے تو روح جسم سے علیحدہ ہو کر خدا تعالیٰ کے قریب  
 میں چلی جاتی ہے۔  
 پھر مراقبہ کی ایک اور صورت بھی ہے انسان کے قلب خدا تعالیٰ  
 آئینہ میں اپنی خوبصورتی دیکھی جاتی ہے۔ اور خدا تعالیٰ کی کائن خوبصورتی  
 کوئی اور دیکھ ہی نہیں سکتا۔ انسان تو خدا کی خوبصورتی کے کسی جزو کو  
 ہی دیکھتا ہے۔ اس لئے انسان کے دل کے آئینہ میں خدا تعالیٰ اپنی خوبصورتی  
 کو آپ دیکھتا ہے۔ اور جب وہ اپنے آپ کو دیکھتا ہے تو انسان کجا کجا  
 دیکھ لیتا ہے۔ اس کے متعلق چھٹی نظر میں مجھے ایک روایا ہوئی تھی۔ جس نے  
 دیکھا کہ میں ایک کپڑے رہا ہوں۔ اور میرے اقد میں آئینہ ہے۔ میں اسے  
 دیکھا کہ یہ بیان کر رہا ہوں کہ خدا تعالیٰ نے انسان کا قلب آئینہ کی مانند  
 بنا دیا ہے۔ اگر قلب صاف نہ ہو۔ اور اس میں خدا تعالیٰ کے خوبصورت  
 خوبصورت صورت جو شیشے میں اپنی خوبصورتی دیکھتی ہے۔ اگر دیکھے کہ  
 شیشہ خراب ہو گیا ہے۔ اور دیکھنے سے اس کی خوبصورتی کو بدنام دکھاتا

ہے تو وہ اسے پھینک کے توڑتی ہے۔ اسی طرح انسان کے قلب پر بھی جب  
 زنگ لگتا ہے۔ اور اس سے خدا نظر نہیں آتا۔ تو خدا تعالیٰ بھی اس کو  
 اس طرح چور چور کر دیتا ہے۔ یہ کہ جس نے وہ شیشہ جو میرے ہاتھ میں تھا  
 پھینک دیا۔ وہ دیکھنے کے لئے تڑپا ہوا تھا۔  
 تو انسان کا قلب خدا تعالیٰ کے آئینہ ہوتا ہے۔ اور جب خدا تعالیٰ  
 اور شغاف ہوتا ہے۔ خدا زیادہ خوبصورت اور صاف نظر آتا ہے۔ اور اگر  
 خراب اور زنگ آلود ہوتا ہے۔ تو خدا نظر نہیں آتا۔  
 رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ جو فرمایا ہے کہ جب میں کسی مجلس میں بیٹھا ہوں  
 تو ستر بار استغفار پڑھتا ہوں۔ اس کا مطلب ہے کہ میں نے غلط کچھ کر لیا  
 خیال کیا ہے کہ گویا خود با خدا آپ بھی گنہگار تھے۔ حالانکہ بات یہ ہے  
 کہ رسول کریم اپنے متعلق استغفار نہ پڑھتے تھے۔ وجہ یہ کہ چونکہ آپ کا  
 قلب بہت ہی صاف تھا۔ اس لئے جو آپ مجلس میں بیٹھتے تو لوگوں کے  
 جرح و تم کے حالات ہوتے۔ ان کا اثر رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم تک  
 پہنچتا۔ اور جب کسی کا اثر آپ تک پہنچتا۔ تو آپ استغفار کرتے  
 کہ میں اس میں بہ کمزوری پائی جاتی ہے۔ پھر جب دوسرے کا اثر پہنچتا  
 تو پھر آپ استغفار کرتے۔ کیونکہ نبی اپنے پیروؤں کی اصلاح کا  
 خیال ہوتا ہے۔ اور جب کسی میں کوئی کمزوری دیکھتا ہے تو اس کا  
 دل دکھتا ہے۔ پس رسول کریم جو استغفار کرتے تھے وہ دوروں  
 کی حالت کی وجہ سے ہوتا تھا۔ کہ خدا تعالیٰ ان کی اصلاح کرے  
 اور ان کی کمزوریوں کو دور کرے۔ اور ستر بار استغفار سے مراد  
 کثرت سے استغفار کرنا ہے۔ کیونکہ ستر کا عدد عربی میں کثرت کے  
 لئے استعمال ہوتا ہے۔ نہ کہ اس کا یہ مطلب ہے۔ کہ گن کر آپ  
 ستر دفعہ استغفار کرتے تھے۔

کی اسلام کے عقائد کو شناسا کرنا اور کچھ ہوا۔ وہ آریوں کے لئے  
 کافی غیر مستحکم اور تہہ ہے۔ اور جب اللہ سے اسلام کا کچھ نہ بچو سکا  
 اور انہیں اپنی کوششوں میں کام نہ نامزد لہنا پڑا۔ تو آپ کسی  
 کا سر نکالنا کھانا حقیقت رکھتا ہے۔ اور اسلام کی مقدس تعلیم کو  
 اس سے کیا نقصان پہنچ سکتا ہے۔ یہاں تک کہ آریہوں کے آریہ  
 کی بھی یہ حسرت باقی نہ رہے دی جلتے۔ کہ کبھی طرف کسی نے توجہ  
 کی۔ اور اس کے لئے عذر و عذرت پر کسی نے دامن نہ لیا۔ البتہ ہم  
 اس کی گالیوں۔ بد زبانوں اور طعن و تشنیع کی طرف توجہ نہ کریں گے۔  
 کیونکہ اس بارے میں نہ ہم اس کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ اور نہ اسلام  
 ہمیں اس کی اجازت دیتا ہے۔

آریہ مسافر کے جواب میں انشاء اللہ سلسلہ مضمون شائع  
 ہونا شروع ہو گا۔

**آریہ مسافر کی کوئی کھلی**  
**معاصر فاروقی کی تباہی**

معاصر فاروقی نے  
 بھی آریہ مسافر کی کو  
 ترکی بہ ترکی جواب دینے  
 کے لئے تیار ہی کی ہے۔ اور عظیمی طور پر ۵ اگست ۲۲  
 کے پوچھ میں ایک مضمون بھی شائع کیا ہے۔ لیکن اسی پرچہ  
 میں اپنے ناظرین سے فاروقی کے جرم کی کمی کو پیش کر کے  
 مشورہ طلب کیا ہے کہ وہ کیا یہ مناسب ہے کہ کھوڑا کھوڑا  
 جواب فاروقی میں ہی شائع کیا جائے یا احمدی رسالہ کے ذریعہ ہوا  
 ساتھ ساتھ نکلتا ہے۔ ہمارے خیال میں اعتراضات کے  
 جوابات کے لئے تو اخبار ہی موزوں ہے۔ کیونکہ غیر معین وقت  
 پر شائع ہونے والے رسالہ کی نسبت اخبار زیادہ ہاتھوں میں  
 پہنچتا۔ اور کثرت سے پڑھا جاتا ہے۔ لیکن فاروقی کا موجودہ  
 جرم فی الواقعہ ناکافی ہے۔ اس لئے جہاں ہم یہ اصلاح دیتے ہیں  
 کہ اخبار کا حجم کم از کم بارہ صفحے کر دیا جائے۔ وہاں ہم  
 جماعت کو فاروقی کی فریاری کی طرف بھی توجہ دلاتے  
 ہیں۔ کیونکہ جب تک فریادوں میں اضافہ نہ ہو۔ جرم میں  
 اضافہ ناممکن ہے۔  
 میں ارجاب کو چاہیے کہ فاروقی کی اشاعت میں خاص حصہ  
 لیں۔ اور اسے جلد سے جلد مخالفین کے دندان شکن جواب  
 دینے کے قابل بنادیں۔

۲۰۔ ایک روز رسول کے لئے تیار ہے

**آریہ مسافر کی کوئی کھلی**  
 اس نام کا ایک ماہوار رسالہ دہلی سے  
 شائع ہونے لگا ہے جسے خاص طور  
 پر خط لکھ کر ہم نے اپنے ہاں منگوا لیا ہے۔ اس کا بہت زیادہ حصہ  
 اسلام اور اہل بیت کے خلاف لکھا ہوا ہے۔ اگرچہ اس میں کئی  
 ایسا اعتراض نہیں پیش کیا جاتا جو آریہ سماج کی طرف سے  
 پہلے نہ ہو چکا ہو۔ اور جس کا دندان شکن جواب نہ دیا جا چکا  
 ہو۔ اور نہ اس میں کوئی معقولیت پائی جاتی ہے۔ کیونکہ یہ مضمون  
 بانی آریہ سماج کے ہی آئینوں کے حصہ میں نہیں آتا۔ اور ان میں  
 باقی آریہ سماج کے اسلام کے خلاف لغو اعتراضات انجام  
 پندت لیکھرام کی بے ہودہ سزائیوں کا نتیجہ اور آریہ مشن آگرہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

غور و تفکر علیٰ رب العزت

# غیر مجرب

## موسیٰ موحّد

حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ عنہ

۱۹۲۲ء

میرٹھہ کا فکری تراوت کے بعد فرمایا۔

لوگ کہتے ہیں کہ میں نے کئی سال کے حاصل کرنے کے لیے بچہ لگ جا تا ہے۔ پھر مال کے حاصل کرنے کے مختلف ذرائع ہوتے ہیں۔ کوئی کوئی ذریعہ استعمال کرتا ہے کوئی کچھ ایسے ہوتے ہیں جو دنیا میں زمین کو پسند کرتے ہیں۔ ان کو دن رات اسی کی دہلی رتی ہے۔ کچھ ایسے ہوتے ہیں جن کو عہدوں کا خیال ہوتا ہے۔ اور وہ دن رات انفسوں کی خوشامدوں میں لگے رہتے ہیں۔ کچھ لوگ اس خیال کے ہوتے ہیں کہ لوگ ان کو اچھا کہیں۔ کئی لوگ علم کا شوق رکھتے ہیں۔ اور نئی بات کے دریافت کرنے کی فکر میں ہوتے ہیں۔ کوئی ایسے ہوتے ہیں کہ ان کو پڑھنے کا شوق ہوتا ہے۔ ان کا ہی شغل ہوتا ہے۔ کہ جو کتاب اٹھائی پڑھنے لگے۔

مومن کا مقصد ہونا ہے غرض مختلف مقاصد اور میدان ہوتے ہیں۔ مگر اللہ تعالیٰ کا نشانہ ہے کہ سب مقاصد کو ترک کر کے اللہ تعالیٰ ہی بندوں کا مقصد بن جائے۔ خدا تعالیٰ چاہتا ہے اور سب کام چھوڑ دیں۔ اور اسی کو اپنا مقصد بنالیں۔ دنیا کو چھوڑ دو۔ اس کے دوزخ میں اول یہ کہ وہ چیزیں ہیں جو دنیا کو چھوڑ دیں۔ دوسرے یہ کہ بندہ ہی ان کو چھوڑ دے اور واقعہ میں ہی دوطرفی ہیں۔ کہ ان کے ذریعہ خدا تعالیٰ ملتا ہے۔ اگر ایک انسان میں نیکی ہو

ہے۔ تو وہ دنیا کو خود چھوڑ دیتا ہے۔ اور لوگ اس میں گنہگار ہوتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ اس سے دنیا چھوڑا تا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جو نبی آتے ہیں۔ وہ بشارتیں بھی لیتے ہیں اور انداز بھی لیتے ہیں کہ جو دنیا کو خود چھوڑ دیتے ہیں۔ اور ڈرائے ان کو ہیں۔ جو دنیا کو خود نہیں چھوڑ سکتے۔ مصائب آتے ہیں۔ اور ان سے مطلب یہ ہوتا ہے۔ کہ انسان خدا کی طرف متوجہ ہو۔ لیکن جو لوگ دنیا کو چھوڑتے ہیں۔ ان پر اللہ تعالیٰ اس لئے معصیت نہیں ڈالتا۔ کہ ان کو ہلاک کرے۔ بلکہ اس لئے ان پر امتلا لاتا ہے کہ دنیا کو دکھائے کہ یہ لوگ ہیں جو دنیا میں ہو کر دنیا سے الگ ہیں۔ اور یہ اللہ تعالیٰ کے انعام کے مستحق ہیں۔

اسلام میں اس بات کی لوگ دنیا کے تارک اور رہنے ہو جاتے ہیں۔ بلکہ اس کا یہ مطلب ہے۔ اسلام بتاتا ہے کہ دنیا میں ہو کر دنیا سے الگ رہو۔ اسلام یہ تعلیم نہیں دیتا کہ کوئی شخص اپنی تجارت کو تباہ کر دے اپنی زمینداری کو برباد کر دے۔ کیونکہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ہر مہربانیت دینی اسلام کہ انسان اپنے کاروبار کو چھوڑ کر ایک گوشہ میں چلا جائے۔ اسلامی طریق یہ ہے کہ دنیا میں رہ کر دنیا سے الگ رہو۔ صحابہ میں اس کی نظیریں ملتی ہیں۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف۔ جو بہت بڑے صحابی تھے۔ اور عشرہ مبشر میں سے تھے۔ جب ان کو اس دنیا میں ہی جنت کی بشارت مل گئی تھی۔ وہ تجارت کیا کرتے تھے۔ جب فوت ہوئے تو کئی کرڈر و پیہ ان کے گھر سے نکلا۔ ان کی آمد کا یہ حال تھا کہ ایک ہزار روزانہ صدقہ کرتے تھے۔ مگر ان کا ذاتی ایک مہینہ کا بھی ایک ڈالر خرچ نہ تھا۔ اسلام یہ نہیں کہتا کہ دنیا نہ کماؤ۔ بلکہ اس سے روکتا ہے کہ اس کو مہربان بناؤ۔

جو خدا کے لئے نہ چھوڑا ایک لطیفہ ہے تاریخوں والے لکھتے ہیں۔ اور یہ اس کو لطیفہ ہی کہتے ہیں۔ کہ حضرت امام حسن نے حضرت علی سے پوچھا کہ کیا آپ کو بچہ سے محبت ہے۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں پھر کہا کہ خدا سے محبت ہے۔ آپ نے فرمایا۔ ہاں۔ حضرت حسن نے

کہا تو آپ مشکوک ہوئے۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں جہاں تمہاری محبت خدا کی محبت کے مقابلہ میں آئیگی تو تمہارا قتل ہی بھیر اللہ تعالیٰ کے مقابلہ میں کچھ مشکل نہیں ہوگا۔ گو اس کو واقعہ بنایا۔ مگر حضرت امام حسن حضرت علی کا علم میں مقابلہ نہیں کر سکتے تھے۔ مگر خواہ کچھ ہو اس واقعہ میں صداقت ہے۔ کہ نیکی یہ ہے کہ دنیا میں ہو کر دین ہو۔ صحابہ کے متعلق کہیں نہیں ملتا۔ کہ انہوں نے کام چھوڑ دیا ہو۔ حضرت ابو بکر حضرت عمر حضرت عثمان تجارت کیا کرتے تھے۔ کہ میں زمینداری نہ تھی۔ جب ہجرت کر کے آئے تو تجارت ہی کیا کرتے تھے۔ حضرت علی مختلف کام کر لیا کرتے تھے۔ زمینداری بھی اور کبھی گھاس کاٹ لاتے۔ اور بیچ دیا کرتے تھے۔

یہ نہیں کہ دنیا کو چھوڑ دیا خدا کی آواز سے مقدم

خدا کی آواز سے مقدم باوجود اس کے جب خدا کی آواز آئی۔ تو انہوں نے اپنے کام کی پروا نہیں کی اور خدا کی آواز پر دوڑ پڑے۔ خدا کی آواز پر تڑپائی تو کرنی ہی تھی۔ خدا کے رسول کی آواز پر بھی اسی طرح قربانی کرتے تھے۔

ایک دفعہ حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم خطبہ بنا رہے تھے۔ اور کسی شخص کو آپ نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ مسجد کے باہر حضرت عبدالمدین مسعود آ رہے تھے وہ وہیں بیٹھ گئے۔ اور بیٹھے بیٹھے مسجد میں آئے۔ وہ لوگ اللہ کی آواز پر کان دھرتے تھے۔ اور رسول کی آواز پر بھی توجہ کرتے تھے۔ آج کل کے لوگ خواہ عبدالمدین مسعود کو پاگل کہیں۔ لیکن ان کو اس بات کی پروا نہ تھی۔ کہ لوگ ان کو کیا سمجھتے ہیں۔ ان کو اس میں فرمایا تھا کہ جو آنحضرت فرمائیں وہ اس کو مان لیں۔ جب تک کوئی شخص اللہ کی آواز پر دیوانہ نہ ہو جائے اس کے دل میں ایمان داخل نہیں ہوتا۔ اسلام کہتا ہے مال کماؤ خوب کماؤ۔ تجارت کرو۔ خوب کرو۔ لیکن یہ نہیں کہ ان کاموں میں پڑ کر خدا کو بھلاؤ۔ بیٹھ کر بیٹھ کر مگر خدا کی آواز پر کان دھو۔ زمین بڑھائیں۔ بہت بڑھائیں۔ لیکن جب خدا کی طرف سے آواز آئے تو پھر اس کی پروا نہ کریں۔ اس وقت یہ خیال دل میں

شرعی کی کتاب نہیں۔ وہ تین ہیں چاہیں۔ وہ محض نہیں اور نہ وہ معاملانہ دیکو پاکو و مخصوص ثابت کرتا ہے۔ اس میں اختلاف کثیر ہے۔ وہ صفات الہیہ کے خلاف تعلیم و تہذیب قانون قدرت کے خلاف ہے۔ اس میں پاکیزگی کی تعلیم نہیں اور وہ تمام ممالک اور دنیا کے رہنے والوں کو پلچے راکشش وغیرہ کہہ کر دنیا میں نفرت پھیلاتا ہے۔ اس لحاظ سے وہ عالمگیر نہیں۔ حکیم صاحب نے آریہ سماج کے ہی مقرر کردہ معیاروں سے یہ تمام امور ثابت کئے۔ اور مستند کتابوں سے یہ بتلایا گیا۔ اس کا اثر وہی ہو جو ہوا کرتا ہے اور ہونا چاہئے تھا۔ دوسرے روز پنڈت رام چندر صاحب دہلوی معتز فی ہولے۔ جنہوں نے وہی غلط معیار پیش کئے۔ جو ہمیشہ پیش کیا کرتے ہیں۔ اور جن کے کچھ ہونے کا ثبوت نہ تو دیدہ سے وہ بنا سکتے تھے۔ اور نہ قانون قدرت سے حکیم صاحب نے انکو قانون قدرت کی مثالوں سے غلط ثابت کر کے بتلایا۔ اور قرآن مجید سے صحیح اصول بتائے۔ ازاں بعد آپ نے دلائل عقلیہ سے جنکو قرآن مجید نے خود پیش کیا ہے اسلام کو عالمگیرین ثابت کیا۔ نیز پنڈت رام چندر صاحب کے قریباً ہر ایک اعتراض کا جو انہوں نے اسلام پر کیا جواب دیا پہلے دن کے مباحثہ میں قریب پانچ سو کا مجمع تھا۔ اور حکیم صاحب نے پنڈت صاحب کا منہ بند کیا تھا۔ جبکی ہندو مسلم ہر دے بیک زبان ہو کر گواہی دی کہ پنڈت رام چندر صاحب سے کوئی جواب نہیں آیا۔ پھر اس کا جواب سے دوسرے روز مباحثہ میں قریباً ڈیڑھ ہزار کا مجمع ہوا۔ مگر دوسرے روز حکیم صاحب بجائے اس کے کہ اعتراضات کا جواب دیں۔ انہوں نے قریباً سارا وقت معیاروں کے اٹلے کرنے میں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اہلاق و عہد کے بیان کرنے میں صرف کیا۔

محمد لعد کہ نہیں بحیثیت مجموعی کا مہیا بی بخصیب ہوئی۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ آریہ سماج نے مباحثہ کے اثر کو زائل کرنے کے لئے مناظرہ کے خاتمہ پر اعلان کیا کہ دوسرے روز پنڈت رام چندر صاحب کی تقریر ہوگی۔

اقبال محمد خاں سکریٹری انجمن احمدیہ ہوا گھر آگرہ

# آگرہ میں آریہ سماجیوں کی مباحثہ

حکیم ڈاکٹر احمد حسین صاحب مبلغ تبلیغی دورہ کیلئے آگرہ آئے جو بیمار دکن برار جانا نہیں۔ بجات۔ کاٹھیاواڑ۔ جائیں گے۔ آگرہ وہ جگہ ہے جہاں سوامی دیوانند صاحب کا قریب سے پہلے آئے۔ اسی کے ترب و جواریں وہ سستی ہے۔ جہاں سوامی جی کے گرد سوامی درجاند صاحب ہوتے ہیں۔ انجمن احمدیہ آگرہ اور آریہ سماج آگرہ کے درمیان میں مباحثہ کی گفت و شنید شروع ہوئی۔ پندرہ بیس روز سے ہو رہی تھی۔ اور جس کی شرکاط طے کرنے میں بہت سا وقت سماج مذکورہ کے عہدہ داروں نے صرف کیا۔ آخر اس کے واسطے ۱۱ مارچ اور ۱۲ اگست تک یعنی اتوار و پیر دو دن مقرر ہوئے۔ مضامین یہ تھے۔ کیا آریہ دھرم عالمگیر دھرم ہے اور کیا اسلام عالمگیر دین ہے۔ اس کے لئے کہا گیا کہ مدعی پہلی تقریر کریں اور ایک گھنٹہ ہو جس میں وہ اپنے مذہب کے عالمگیر ہونے کا ثبوت دے۔ مگر سماج نے اس شرط کو نہ ماننا تھا نہ مانا۔ انہوں نے مئی پر زور دیا کہ پہلے روز احمدیہ جماعت کا نمائندہ اعتراض کرے۔ باوجودیکہ سمجھا گیا تھا کہ مدعی کو دعویٰ کا ثابت کرنا ضروری ہے۔ سماج کے نمبر پہلے تو اسی پر زور دیتے رہے کہ وقت پانچ بج رہا تھا اور جب زور دیا گیا۔ تو دس دس منٹ مقرر ہوئے مگر بعد ازاں نامعلوم سماج کے دلیس کیا آیا کہ اس نے خود ہی مقرر کر دیا۔ کہ پہلی تقریر بیس منٹ کی اور باقی دس دس منٹ کی ہو۔ مگر اس امر کو تسلیم نہ کیا کہ مدعی اپنے دعویٰ کو خود ثابت کرے۔ کیونکہ اس میں سماج کو ایک مشکل کا سامنا تھا۔ سماج نے دہلی سے پنڈت رام چندر صاحب کو بلایا تھا۔ جو ان کی طرف سے مناظرہ مقرر ہوئے۔ اور ہماری طرف سے حکیم صاحب مذکور تھے۔ حکیم صاحب نے پہلے روز دیدوں اور آریہ سماج کی مستند پستکوں کے حوالے سے بتلایا کہ دیدیکم الہامی کتاب نہیں کیونکہ اس میں حرام و حلال مستند دراشت قانون شادی وغیرہ موجود نہیں۔ یہ بھی خبر نہیں کہ ماں بیٹی ہیں۔ حرام ہے۔ وہ دعویٰ ہی نہیں کرتا کہ وہ چاروں ملک کامل خدا کا ابتدائی الہام ہے۔ وہ ابتدا

نہ آئے۔ کہ اگر وہ پیکر کیا گیا۔ تو مریخ پر مینے۔ اگر اس وقت وہ پیکر اور زمین کو خدا پر مقدم کیا گیا۔ تو وہ خدا کا شریک ہوگا۔ اگر خدا کی آواز پر تجارت یا زراعت کو مقدم کیا گیا تو وہ بہت ہوگا۔ اگر کوئی شخص جان خرید کرنے سے ڈرے تو اس کی جان بہت ہوگی۔ یاد رکھو کہ ہر ایک شخص جو انسان کیلئے ترکان نہیں کر سکتا۔ اسکو وہ خدا کا شریک بنانا ہے۔ جو شخص ہر ایک پیاری سے پیاری چیز کو خدا کے نام داویاں کرے رسول اور خدا کے نام کی اشاعت میں لگائے لگائے قیامت میں ہوتا۔ وہ سوہ نہیں ہو سکتا۔ وہ شکر ہے اور اس شکر کا کوا نہیں دل سے نکالنا چاہئے۔ کیونکہ قربانی کے بغیر ترقی نہیں ہو سکتی۔ لیکن میں کہتا ہوں کہ ترقی کو بدلنے دو کہ یہ بھی ایک دیوادی چیز ہے۔ بلکہ میں کہتا ہوں۔ خدا کی شکر نہیں ہو سکتا۔ خدا کی قربانی نہ کی جائے۔

## جماعت کے زمیندار آگاہ ہوا

جماعت کے زمیندار آگاہ ہوا۔ ایک ایک مہینہ کی آمد کا دین کے لئے مطالبہ کیا گیا تھا۔ مگر اس میں زمیندار نہیں ہو گئے۔ دوسرے لوگوں نے اپنے نفسوں پر ظلم کرنے یعنی ٹانوں اور تجارت پیشہ لوگوں نے اپنی ایک ایک ماہ کی آمد دی۔ مگر زمینداروں نے اسے بالعموم اس میں کم حصہ لیا۔ اور عذر دیا کہ اس دفعہ غلہ سستا ہو گیا۔ مگر وہ یاد رکھیں کہ جو نرخ غلہ کا پچھلے دنوں میں بوجہ تحسالی کے رہا ہے۔ وہ اب نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ یہ قاعدہ نہیں کہ ہمیشہ غلہ رہے۔ یہ ایک عارضی بات تھی لیکن انیس برس ہے کہ لوگ اس کی وجہ سے خواب سے محروم ہے۔ یہاں کے زمینداروں کے متعلق کچھ معلوم نہیں ہمارے زمینداروں کا کچھ معلوم ہے۔ اس خط میں ان کو متوجہ کرتا ہوں اسکا یہ مطلب ہے کہ اگر لوگوں نے اپنا فرض مکمل طور پر ادا کر دیا ان میں بھی جنہوں نے وہ نہیں کی۔ علاوہ ازیں نئی لوگوں میں جو نماز باقاعدہ نہیں پڑھتے ان کو بھی اس کا خلافت حسنہ میں کمی ہے۔ کہتے ہی میں جو تبلیغ میں بہت ہیں اللہ تعالیٰ جماعت کو سمجھنے کی توفیق دے۔ اور ہر ایک شریک کی بات سنا۔ کیونکہ ہر ایک چیز جو خدا کی راہ میں مقدم کی جاتی ہے خواہ وہ کتنی ہی حقیر ہو۔ خدا کی شریک بنائی جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کو سمجھنے اور شریک بننے اور تقویٰ کی راہ پر چلنے کی توفیق

# کسب حیرت و حیرت

## عرق خضاب نمونہ شباب

پندرہ سالہ مشہور و معروف ہر دلعزیز خضاب الیہ  
مستفید اور ارزاں صرف ایک شیشی کا نفیس خوشبو دار  
بیمضر عرق جو بالوں کو مثل قدرتی کے پختہ خوشنما سیاہ  
کرتا ہے۔ ولایت اور ہندوستان میں ابھی تک ایجاد  
نہیں ہوا۔ باندھنے کی دقت نہیں۔ اشتہار ہذا کو ہر  
خیالی نہ فرادیں۔ ہم بفضلہ در دنگو کی کولہنت اور دھوکا  
بازی کو مذہبی اور اخلاقی جرم سمجھتے ہیں۔ بجائے اس منظر  
عرق خضاب نمونہ شباب کے کوئی دوسرا عرق عذاب  
خرید کر تکلیف و نقصان نہ اٹھائیں قیمت فی شیشی  
ایک اونس مویش ۹ روپے علاوہ محصول وغیرہ زیادہ کے  
خریداروں سے خاص رعایت۔

اصدھی ایجنٹوں کی ہر جگہ ضرورت  
پتہ پتہ کارخانہ عرق خضاب نمونہ شباب قادیان

### ضرورت

میرے ایک کم دوست جو احمدی ہیں۔ پٹن میں  
ٹیلر اسٹریٹ میں۔ عمر تقریباً ۲۲ سال ہے۔ ماہواری  
آمدنی مبلغ ۸۰۔۔۔ ۹۰ روپیہ ہے۔ ضلع سیانکوٹ  
کے رہنے والے ہیں۔ ان کی بیوی ایک احمدی شریفہ بیوی  
کی ضرورت ہے۔ خط و کتابت کا پتہ  
غلام نبی ٹیلر ماہر بیول کورنگا کیمپ ٹیٹا

### سورہ نور

اس لئے احباب کو چاہئے کہ سورہ نور کی تفسیر زبورہ حضرت  
خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ عنہ کو پڑھائیں۔ قیمت ۵ روپے  
تفسیر القرآن پارہ ۲۸ فرمودہ حضرت خلیفۃ ثانی ہمارا احسانات  
سیج مورخہ ۱۰۱ صدقت سیج مورخہ ۲۲  
دفتر ایڈیٹر الفضل قادیان

(اشتہارات)  
ہر ایک اشتہار کے مضمون کا ذمہ دار خود اشتہار ہے۔ ذکر الفضل ایڈیٹر  
اشتہار زیر آرڈر سے بدل لکھنا ضابطہ دیوانی

### باجلان شہنشاہ حیدر صاحب درجہ اول وال مقام

بعد ادیوانی جلالت محمد منصف ظفر نام  
نار و وال  
عبدالسدود الہی بخش قوم نیار یہ ساکن علیا آباد تحصیل ظفر وال  
بنام  
سدا ولد ہرنامہ اس قوم زرگر ساکن ڈیرہ بابانانک تحصیل بٹالہ  
حال چیک نمبر ۳۳۳ تحصیل ٹوبہ ٹیک سنگھ ضلع لائل پور مدعا علیہ  
دعوئے ماضیہ بروئے ہی  
بنام سدا ولد ہرنامہ اس قوم زرگر ساکن ڈیرہ بابانانک تحصیل بٹالہ  
حال چیک نمبر ۳۳۳ تحصیل ٹوبہ ٹیک سنگھ ضلع لائل پور  
مقدمہ بالا میں بیان حلفی مدعی سے پایا جاتا ہے کہ تم دائرہ تقسیم  
کرنے ہو اس کو تمہارا نام اشتہار جاری کیا جاتا ہے کہ ۲۷  
حاضر آکر بیوی مقدمہ کرو ورنہ تمہارا برخلاف کارروائی کیلئے  
آج بتاریخ ۲۷ ماہ اگست ۱۹۰۷ ہمارے دستخط اور مہر عدالت جاری کیا گیا

### دستخط افسر

اشتہار زیر آرڈر سے بدل لکھنا ضابطہ دیوانی

### باجلان شہنشاہ حیدر صاحب درجہ اول وال مقام

بارغ علی ولد فضل الہی قوم شہنشاہ حیدر ساکن نار و وال مدعی  
بنام  
وزیر اولد بھاگ وجیون ولد وزیر قوم چنگر ساکنان  
وزیر پور تحصیل ظفر وال مدعا علیہم  
دعوئے تین سو اٹھارہ روپیہ بروئے ہی  
بنام وزیر اولد بھاگ وجیون ولد وزیر قوم چنگر  
ساکنان وزیر پور تحصیل ظفر وال  
مقدمہ بالا میں بیان حلفی مدعی سے پایا جاتا ہے  
کہ تم دائرہ تقسیم مہن سے گزیر گئے ہو۔ اس لئے  
تمہارے ظلم اشتہار جاری کیا جاتا ہے کہ ۳۰ کو  
حاضر عدالت ہذا ہو کر بیوی مقدمہ کرو ورنہ تمہارا  
برخلاف کارروائی کیلئے جاری۔ آج بتاریخ  
۲۵ ماہ اگست ۱۹۰۷ ہمارے دستخط اور مہر عدالت  
سے جاری ہوا۔ دستخط افسر

### مہر عدالت

کیا آپ پیارے بچے چاہتے ہیں۔ ہم نے اللہ تعالیٰ  
کے فضل سے سچی بہمدردی اور فائدہ خلق اللہ کے لئے  
اس نہایت عاقل اور بیدار مغز اور خیر خواہ ہر انسان  
حکیم الامتہ مولانا مولوی نور الدین صاحب  
شاہی حکیم کا وہ تجربہ المجر ب کسب پورے  
طور پر طیار کیا ہے۔ جس سے کئی گھر اللہ تعالیٰ  
کے فضل سے بھرے ہوئے ہیں جو  
پیارے بچوں کے خالی گھر  
یہ وہ گھر ہیں۔ جو اسقاط حمل کی وجہ  
سے یعنی اکٹھے کی بیماری کا نشانہ بن  
چکے تھے۔ یا جن کی اولاد پیدا ہوتے  
ہی و اس سفر وقت دے کر راہ  
دار البقائے لیتے تھے۔ یا جن کے حمل  
قبل از وقت ضائع ہو جاتا کرتے تھے  
یا مردہ پیدا ہوتے تھے۔ اور والدین  
کے پیسے حد سے ہتھ پھرتے  
یا پوسن اور نا امید ہو چکے تھے محض  
خدا تعالیٰ کے فضل سے ان تریاتی  
گولیوں کے استعمال سے کئی گھر با مرد  
ہوئے۔ اور ہو رہے ہیں۔ آپ بھی  
خدا پر بھروسہ رکھیں۔ اور ان گولیوں  
کا استعمال کریں۔ اور پیارے بچے  
بچوں کی میٹھی میٹھی باتیں سیکر خدا کا شکر  
کریں۔ ان کے فوائد کے لحاظ سے قیمت بہت  
کم ہے۔ تاکہ ہر ایک فائدہ اٹھائے۔ قیمت فی بوتلہ  
ایام حمل و رضاعت کیلئے ۶ تولہ گولیاں  
کافی ہیں۔ بچہ منگانی دالے کو محصول ڈاک معاف  
لکھنا ہم جان فیجرو دوائی خانہ خیر خواہ ہر انسان  
قادیان ضلع لائل پور

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# ہندوستان کی خبریں غیر مالک کی خبریں

# کشمیر

مندرجہ ذیل اشیاء کے علاوہ ہر ایک چیز  
ایکسٹی ہذا سے طلب فرمادیں۔ پیو۔  
لوٹیاں۔ دہشتے۔ دستا سلاحت  
فی سیرتہ اور ہر ایک اشیاء منگوانے کے  
لئے ہمراہ رقم سالم یا کچھ حصہ پیشگی آنا ضروری  
ہے۔ فولو حضرت عیسیٰ کی قبر کا۔ فی ۱۰

کشمیر  
پیشگی اصل صحتی اسکا سلاحت کی  
سرینگر زمینہ کول کشمیر

## پیٹ کی جھاڑو

یہ نسخہ حضرت مسیح موعود کا بتایا ہوا جو امر امن حکم کی واسطے بیحد  
ہے۔ اپنے زیاد یا پیٹ کی جھاڑو سے میرے دل درصاحب  
ستر برس کی عمر تک اسکو استعمال کیا ہے جس سے  
ہوا ہے۔ کہ قبض اور پیٹ کی صفائی کے لئے مفید ہے۔ بلکہ  
میں نے مرض الغلوانزا میں جس میں کو استعمال کر لیا  
شفا یاب ہوا اس لئے کم از کم کیمسہ گولیاں احباب کے پاس  
ہونی چاہئیں جو ایسے موقعوں پر کام آدیں۔ صرف ایک  
گولی شب کو سوتے وقت کھا نیسے قبض وغیرہ کی تکلیف  
رفع ہوتی ہے۔ قیمت گولیاں فی سیکلہ مع محصور ڈاک  
سید عبدالعزیز ہوٹل قادیان۔ پنجاب

## نوٹخبری

امت سے ہمارا حباب کی خواہش تھی کہ موجودہ مشین  
سے بڑی اور خوبصورت طیارہ کی جائے۔  
اب ہم نے موجودہ مشین سے دگنی پتیل کی خوبصورت بزرے  
مختصر مضبوط مع پوزہ کہ جہاں مرضی ہو چپاں کر کے کام لیں  
تیار کی ہے۔ سوراخ چھلنی ۲۲ ہیں سات آٹھ منٹ میں ایک  
پتھر سویاں نکل سکتی ہیں۔ وزن ۲ قیمت صرف ۱۰  
علاوہ محصور ڈاک بھرا آرڈر کا پیشگی آنا ضروری ہے۔  
نوٹس موجودہ مشین انہی بغیر پرزہ سوراخ چھلنی ۹۰ قیمت  
فصل کریم۔ عبدالکریم قادیان

## مسٹر گاندھی کی رہائی شدہ۔ ۲۹ اگست۔

لیجس لیٹوڈیپارٹمنٹ  
کے لئے درخواست کو مسٹر کبیر الدین کی طرف  
ایک ریزولوشن کے متعلق نوٹس موصول ہوئے۔ جس میں  
التجا کی گئی ہے۔ کہ مسٹر گاندھی کو رہا کیا جائے۔ گذشتہ  
اجلاس دہلی میں اس ممبر نے دو دفعہ علی بردار ان کی  
رہائی کے ریزولوشن کا نوٹس دیا تھا لیکن ریزولوشن  
پیش نہیں کئے گئے تھے۔

## شہدہ ۲۹ اگست۔

صوبہ کشمیر کا گورنر  
کونسل بلور کی جگہ صوبہ کشمیر کے گورنر مقرر کئے  
گئے ہیں۔

## ۲۵ اگست۔ کلکتہ۔

دو مسلمانوں کو جوائنٹ کیا  
میں کامیاب ہوئیں۔ آپ نے زبان انگریزی میں درجہ اول  
اعزاز حاصل کیا۔ اداران کی بڑی ہمشیرہ بیگم سلطانہ بی  
کے امتحان ابتدائی میں سب سے اول رہیں۔ روسن قانون  
اور دھرم مشاستر میں سب سے زیادہ نمبر حاصل کئے۔

## شہدہ ۲۹ اگست۔

ریاست نا بھو فالوئی  
بیرسٹریٹ لار اور مسٹر سید عبد سمیع بیرسٹریٹ لار پٹنہ کو  
ریاست نا بھو کا قانونی مشیر مقرر کیا ہے۔

## گورنر کے بلانے میں

کالیوں کی گرفتاری  
گورنر دارہ گرد کا بلانے سے متعلق ہفتہ کے مہنت کی  
کے علاوہ رخت کاشے شروع کر دئے۔ اسپران کو پولیس  
کی طرف متنبہ کیا گیا۔ مگر انہوں نے امتناعی حکم کی پروا نہ کی  
وہاں پر نسا دیکھی ہوئے۔ جن میں کچھ کالیوں کو گرفتار کیا  
گرفتاریاں بھی ہوئیں۔ اور گورنمنٹ نے بہت سرگرم  
کالیوں کو بھی گرفتار کر لیا ہے۔ اور مقدمہ شروع ہو گیا  
آئریل میاں فضل حسین کی تائید میں ۲۹ اگست  
مسلمانان لاہور کا ایک نام جلسہ ذریعہ تعلیم کی تائید کرنے

## دنیا بھر میں عظیم الشان پرواز یورن۔ ۲۷ اگست۔

ایٹالیہ کے مشہور اہوا باز بریک پائنے ایک  
ہمراکش شدہ فاصلہ پر پرواز دکھائی۔ ۲۱ میل  
فی گھنٹہ رفتار سے اڑا۔ دنیا میں اب تک اس سے  
زیادہ کوئی نہیں اڑ سکا۔

## لندن۔ ۲۸ اگست۔

مارک کی قیمت  
نی یونڈ کی شرح پر ختم ہوا۔

## ۲۷ اگست۔

بیت المقدس۔  
فلسطین کی عرب  
کالگریس کی تجاویز کا جلسہ ہوا جس میں یہ  
ریزولوشن پاس کیا گیا۔ کہ کالگریس فلسطین  
میں سوزہ نظام حکومت کی مخالفت کریگی۔  
جائز طریقوں سے آزادی حاصل کرنے کی کوشش  
کریگی۔ فلسطین کو یہودیوں کا تو می وطن تسلیم کرنے  
سے انکار کریگی۔ اور یہودی نو آباد کاروں کی  
مخالفت کریگی۔

## ۲۷ اگست۔

ترکوں کی فتوحات  
از سر نو جنگی کارروائیاں شروع ہو گئی ہیں۔ ۱۹ اگست  
کو ترکان احرار نے صلح میاں در میں اوز تاجی کی فوجی  
چوکی سے یونانیوں کے پاؤں اکھاڑ دئے تھے۔  
یہ ترکان احرار کے جارحانہ حملہ کی تہدید ہے۔

## عدالت میں شیر خوار بچہ

بچہ کی حیثیت گواہ  
ایک بچہ مقدمہ طلاق کی سماعت ہو رہی ہے جس کا  
بچہ پہلو پر ہے۔ کہ اس میں ایک شیر خوار بچہ کو بھی بطور گواہ  
پیش کیا گیا ہے۔ واقعات یہ ہیں کہ لارڈ ایٹمیل کے بیٹے  
کو اپنی بیوی کی عصمت پر تشبیہ ہے۔ وہ کہتا ہے کہ لڑکا جو  
اس کے لپٹن سے پیدا ہوا میرا نہیں۔ اس غدر پر وہ اپنی بیوی  
کو طلاق دینا چاہتا ہے۔ مگر یہ بیان نہیں کر سکتا۔ کہ اس کا  
ناجائز تعلق کس غیر مرد سے رہا ہے۔ بچہ کو جو بیوی کے سامنے

اس کے باب کے خون سے اندازہ کر سکا آیا ہے کہ اس کی اولاد ہے۔